**Procuration pour la sortie de l’élève à la fin des cours**

Je soussigné(e) (nom / prénom) …………………………………………

parent de l'élève ……………………………………………………………….

qui fréquente l’école primaire/secondaire de 1er degré ……………………………………………..

dans la classe…………………………………………………………………….

de l’école (nom de l’école) ……………………………………………….

**DÉLÈGUE**

Monsieur/Madame ………………………………………………..

Carte d’identité num. …………………………………………….

À reprendre le mineur à l’école ……………………………………………

Signature pour acceptation de la personne déléguée ………………………………………..

Monsieur/Madame ………………………………………………..

Carte d’identité num. …………………………………………….

À reprendre le mineur à l’école ……………………………………………

Signature pour acceptation de la personne déléguée ………………………………………..

Monsieur/Madame ………………………………………………..

Carte d’identité num. …………………………………………….

À reprendre le mineur à l’école ……………………………………………

Signature pour acceptation de la personne déléguée ………………………………………..

Monsieur/Madame ………………………………………………..

Carte d’identité num. …………………………………………….

À reprendre le mineur à l’école ……………………………………………

Signature pour acceptation de la personne déléguée ………………………………………..

**IL EST A NOTER QUE**

*La responsabilité de l’école cesse à partir du moment où l’enfant est confié à la personne déléguée.*

**JE DÉCLARE**

*exonérer de toute responsabilité l’école (le Proviseur, les enseignants, le personnel collaborateur) et l’administration publique.*

La procuration suivante a une validité: 🞏 annuelle 🞏 jusqu’à la fin de l’école primaire/secondaire de 1er degré

🞏 pour la période ……………………………………………………….

Signature des parents (ou de la personne qui exerce une autorité parentale) ……………………………………………………………………………………

***Joindre une photocopie de la carte d’identité des personnes déléguées***

Traduzione realizzata con il Progetto FAMI LAB'IMPACT

[www.aziendaisola.it](http://www.aziendaisola.it) Azienda Isola

e pagina Facebook Labimpact ambito Isola Bergamasca